KINH PHOÙNG QUANG BAÙT-NHAÕ

**QUYEÅN 19**

**Phaåm 81: VOÂ HÌNH**

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Neáu Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät, ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, möôøi Löïc cuûa Phaät, boán Voâ sôû uùy, boán uùy tueä Voâ ngaïi, möôøi taùm phaùp Baát coäng haønh, möôøi taùm phaùp Khoâng, maø khoâng vieân maõn Boà-taùt ñaïo thì khoâng thaønh töïu ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc. Laøm sao Ñaïi Boà-taùt ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc?

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Boà-taùt hoïc trí tueä vôùi phöông tieän quyeàn xaûo, thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, khoâng thaáy vaät thí, khoâng thaáy mình thí cuõng khoâng thaáy ngöôøi nhaän, khoâng lìa phaùp ñoù, cuõng khoâng thaáy phaùp ñoù. Thöïc haønh nhö vaäy laø saùng toû Boà-taùt ñaïo.

Tu-boà-ñeà! Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät baèng phöông tieän quyeàn xaûo, môùi ñaït ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Boà-taùt thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, cuõng khoâng thaáy coù vaät thí, khoâng thaáy coù mình thí, khoâng thaáy coù ngöôøi nhaän. Haønh naêm Baùt-nhaõ ba-la-maät cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng, cuõng nhö vaäy.

Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, thì Baùt-nhaõ ba-la-maät ñoù nhö theá

naøo?

Phaät daïy Xaù-lôïi-phaát:

–Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñoái vôùi phöông tieän quyeàn xaûo khoâng taäp khôûi

naêm aám, maø cuõng khoâng theå khoâng taäp khôûi. Vì sao? Vì naêm aám khoâng coù hình töôùng, khoâng theå taäp khôûi, cuõng khoâng theå khoâng taäp khôûi; ñoái vôùi saùu phaùp Ba-la-maät khoâng taäp khôûi, cuõng khoâng theå khoâng taäp khôûi. Vì sao? Vì saùu phaùp Ba-la-maät khoâng coù hình töôùng, cho ñeán möôøi taùm phaùp, khoâng theå taäp khôûi cuõng khoâng theå khoâng taäp khôûi. Vì sao? Vì möôøi taùm phaùp ñeàu khoâng, khoâng coù hình töôùng.

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân! Caùc phaùp khoâng coù sôû höõu, cuõng khoâng coù hình töôùng khoâng theå thaáy ñöôïc, neân khoâng taäp khôûi hay khoâng theå khoâng taäp khôûi? Hoïc theá naøo ñeå ñi vaøo trong Baùt-nhaõ ba-la-maät vì Boà-taùt khoâng hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, thì khoâng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Phaät daïy:

–Nhö lôøi oâng noùi, Boà-taùt khoâng hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät thì khoâng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, baèng phöông tieän quyeàn xaûo maø khoâng lìa phöông tieän quyeàn xaûo. Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, thì caùc phaùp ñeàu khoâng coù sôû höõu, cho neân Boà-taùt cuõng khoâng coù söï naém laáy, saùu phaùp Ba-la-maät cuõng khoâng coù sôû höõu, naêm aám cuõng khoâng coù sôû höõu, cho ñeán möôøi taùm phaùp cuõng khoâng thaáy, vaäy neân caàn choïn phaùp naøo? Cho neân Boà-taùt khoâng coù söï nhaän laáy.

Xaù-lôïi-phaát:

–Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng khoâng coù theå hoä trì, cho ñeán möôøi taùm phaùp cuõng khoâng coù theå hoä trì. Baùt-nhaõ ba-la-maät nhö vaäy cho neân khoâng theå hoä trì.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Hoïc nhö vaäy thì khoâng thaáy coù söï hoïc, huoáng chi hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät, huoáng chi laø Boà-taùt, phaùp Phaät, phaùp Thanh vaên, Bích-chi-phaät, phaùp phaøm phu. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc phaùp ñeàu khoâng hình töôùng, ôû trong phaùp khoâng coù sôû höõu, vaäy thì choã naøo laø phaùp cuûa phaøm phu, laø phaùp Thanh vaên, Bích-chi-phaät, laø Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ba Thöøa vaø phaùp cuûa phaøm phu coøn khoâng theå thaáy, laøm sao noùi raèng ñaây laø phaùp phaøm phu, laø phaùp ba thöøa, laø phaùp voâ hình. Do ñaâu maø coù phaùp phaøm phu vaø phaùp ba thöøa?

Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Naêm aám coù hình, coù choã, coù thaät khoâng? Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân khoâng thaät, noùi cho ñuùng chính laø ñieân ñaûo. Phaät daïy:

–Haøng phaøm phu ôû trong Phaät ñaïo, coù hình, coù choã, coù thaät khoâng? Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân khoâng thaät, chæ laø ñieân ñaûo. Phaät daïy:

–Cho neân Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät vôùi phöông tieän quyeàn xaûo, thaáy caùc phaùp ñeàu khoâng coù hình töôùng môùi phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh giaùc.

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân! Laøm sao Boà-taùt vôùi phöông tieän quyeàn xaûo, thaáy caùc phaùp ñeàu laø khoâng coù hình töôùng maø phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, cuõng khoâng thaáy caùc phaùp coù hình töôùng coù theå laøm ngaên ngaïi, khoâng thaáy coù ngaên ngaïi ñeå töø boû cuõng khoâng thaáy coù bieáng nhaùc.

Phaät daïy Xaù-lôïi-phaát:

–Laáy khoâng hình töôùng, khoâng coù tuoåi thoï, duøng ñeå laøm sôû höõu ñeàu voâ sôû höõu, taùnh töôùng cuûa caùc phaùp ñeàu khoâng, bôûi chuùng sinh ngu toái chaáp vaøo naêm aám, möôøi hai xöù. Boà- taùt thaáy caùc phaùp ñeàu khoâng coù sôû höõu, thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, gioáng nhö nhaø aûo thuaät noùi phaùp cho chuùng sinh. Vì ngöôøi tham lam maø noùi phöôùc boá thí, vì ngöôøi laøm vieäc aùc maø noùi phöôùc trì giôùi, vì ngöôøi saân nhueá maø noùi phaùp nhaãn nhuïc, vì ngöôøi bieáng nhaùc maø noùi phaùp tinh taán, vì ngöôøi yù loaïn maø noùi phaùp nhaát taâm, vì ngöôøi ngu si maø noùi phaùp trí tueä. Daãn daét chuùng sinh vaøo ôû saùu phaùp Ba-la-maät roài, ñem phaùp Thaùnh hieàn toân quyù cao caû ra giaûng daïy, laøm cho hoï ñöôïc ñaïo quaû ba Thöøa.

Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Coù Boà-taùt hay khoâng, maø Boà-taùt vì chuùng sinh khoâng coù maø noùi saùu phaùp Ba-la-maät laøm cho ñaït ñaïo quaû ba Thöøa?

Phaät daïy Xaù-lôïi-phaát:

–Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñoái vôùi caùc phaùp khoâng coù sôû ñaéc. Vì sao? Vì Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, cuõng khoâng thaáy chuùng sinh, cuõng khoâng thaáy coù choã ñaéc, maø chæ duøng ñaïo phaùp ñeå giaùo hoùa. Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi hai ñeá maø noùi phaùp cho chuùng sinh.

Xaù-lôïi-phaát! Khoâng duøng hai ñeá maø coù chuùng sinh vaø nôi aáy, Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, vôùi phöông tieän quyeàn xaûo noùi phaùp cho chuùng sinh, chuùng sinh hieän taïi vaãn khoâng töï thaáy coù. Huoáng gì ngöôøi ñaéc ñaïo roài, ñang ñaéc vaø seõ ñaéc. Cho neân Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, vôùi phöông tieän quyeàn xaûo noùi phaùp cho chuùng sinh.

Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt laø baäc Ñaïi só cuûa chö Thieân vaø Nhaân loaïi, ñoái vôùi trong giaùo phaùp cuõng khoâng thaáy moät chöõ, khoâng thaáy coù bao nhieâu, cuõng khoâng thaáy coù sai bieät, so saùnh nhö theá coát ñeå bieát raèng, cuõng khoâng coù hieän höõu trong ba coõi, cuõng khoâng hieän höõu ñoái vôùi höõu vi vaø voâ vi taùnh, maø cöùu ñoä chuùng sinh trong ba coõi, cuõng khoâng thaáy chuùng sinh, khoâng thaáy coù töôùng chuùng sinh, chuùng sinh khoâng troùi buoäc cuõng khoâng giaûi thoaùt, khoâng chaáp tröôùc; cuõng khoâng chaáp ñoaïn, naêm coõi ñeàu khaùc khoâng coù hoøa hôïp, cuõng khoâng thaáy huûy hoaïi, khoâng thaáy thanh tònh, cuõng khoâng thaáy oâ nhieãm, huoáng chi seõ coù söï thoï thaân trong naêm ñöôøng.

Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Ñuùng theá, ñuùng theá! Xaù-lôïi-phaát nhö lôøi oâng noùi, giaû söû voán coù chuùng sinh maø laøm cho khoâng coù, Boà-taùt vaø Phaät lieàn ñaùp coù, giaû söû voán khoâng coù naêm ñöôøng sinh töû maø laøm cho coù cuõng theá. Nhö Lai vaø Boà-taùt traû lôøi: Coù Phaät hay khoâng coù Phaät, phaùp sinh töû vaãn thöôøng truï, cuõng thöôøng truï ôû trong ñoù, cuõng khoâng coù chuùng sinh, cuõng khoâng coù mình vaø ngöôøi, cuõng khoâng coù tuoåi thoï, cuõng khoâng coù söï thaáy bieát, huoáng chi laø phaûi coù naêm coõi, phaùp aáy cuõng khoâng coù ñaàu moái, huoáng gì coù sinh töû trong naêm coõi ñeå ñoä thoaùt chuùng sinh.

Xaù-lôïi-phaát! Boà-taùt töø Phaät quaù khöù nghe töôùng khoâng cuûa caùc phaùp, neân phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, khoâng noùi ta ôû trong caùc phaùp aáy coù söï ñaéc. Giaû söû coù söï ñaéc maø chuùng sinh ñi trong ñieân ñaûo, cuõng khoâng coù söï ñoä. Cho neân, Boà-taùt phaùt ñaïi theä nguyeän, do söï phaùt nguyeän ñoù, neân ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, khoâng coøn thoaùi chuyeån, seõ ñöôïc thaønh töïu Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc; duøng giaùo phaùp laøm lôïi ích cho chuùng sinh, khieán cho giaûi thoaùt khoûi ñieân ñaûo. Ví nhö nhaø aûo thuaät hieän ra ngaøn öùc vaïn ngöôøi roài ñem voâ soá thöùc aên laøm cho nhöõng ngöôøi aáy no ñuû. Khi ñöôïc laøm cho no ñuû roài, hoï raát vui möøng noùi: “Ngaøy nay ta laøm phöôùc ñöùc nhieàu.” Xaù-lôïi- phaát! YÙ oâng theá naøo? Vieäc ñoù coù no ñuû hay khoâng.

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Baïch Theá Toân! Khoâng. Phaät daïy Xaù-lôïi-phaát:

–Boà-taùt cuõng nhö vaäy. Töø khi phaùt taâm, cho ñeán nay haønh saùu phaùp Ba-la-maät, boán Thieàn, boán Ñaúng, boán Khoâng ñònh, haønh ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, möôøi taùm phaùp Khoâng, ba moân Giaûi thoaùt, taùm Boái xaû, chín caáp ñoä Thieàn, haønh möôøi Löïc Nhö Lai, boán Voâ sôû uùy, boán Voâ ngaïi tueä, cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng, ñaày ñuû Boà-taùt ñaïo ñeå thanh tònh coõi nöôùc Phaät; daãn daét chuùng sinh maø khoâng thaáy phaùp naøo vaø ngöôøi naøo ñöôïc giaùo hoùa.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Nhöõng gì laø phaùp maø Ñaïi Boà-taùt coù theå daãn daét chuùng sinh vaø laøm thanh tònh coõi Phaät?

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm trôû ñi, haønh saùu phaùp Ba-la-maät cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng, daãn daét chuùng sinh laøm thanh tònh coõi Phaät.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Vì sao Boà-taùt haønh Boá thí ba-la-maät daãn daét chuùng sinh? Phaät daïy:

–Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, töï mình boá thí vaø daïy ngöôøi boá thí: “Thieän nam töû, phaûi hoïc boá thí, coù theå raát giaøu coù vaø ñöôïc giaûi thoaùt sinh töû, chôù chaáp tröôùc vaøo vaät thí, mình thí vaø ngöôøi nhaän. Ñoù laø ba phaùp taùnh khoâng, phaùp khoâng cuõng khoâng thoï, khoâng thoï taùnh khoâng.”

Phaät daïy:

–Ñoù laø Boà-taùt haønh Boá thí ba-la-maät, boá thí cho chuùng sinh khoâng thaáy vaät thí, khoâng thaáy mình thí, cuõng khoâng thaáy ngöôøi nhaän. Boá thí ba-la-maät laø ñoä khoâng bò leä thuoäc, giöõ gìn ba phaùp khoâng thaáy ba phaùp vaø daãn daét chuùng sinh ba Thöøa. Ñoù laø Ñaïi Boà-taùt haønh Boá thí ba-la-maät, daãn daét chuùng sinh, töï mình thöïc haønh boá thí, khuyeân giuùp ngöôøi khaùc laøm cho hoï boá thí, thaáy ngöôøi boá thí khen ngôïi vui möøng (cho hoï). Boà-taùt boá thí nhö theá ñöôïc sinh vaøo boán doøng hoï lôùn; ñöôïc laøm Chuyeån luaân vöông, lieàn duøng boán vieäc daãn daét chuùng sinh: Moät laø Boá thí, hai laø Nhaân aùi, ba laø Lôïi haønh, boán laø Ñoàng söï. Ñoù laø boán aân Boá thí daãn daét chuùng sinh ñeán Trì giôùi ba-la-maät vaø Thieàn ñònh ba-la-maät, höôùng daãn boán Thieàn, boán Ñaúng, boán Khoâng ñònh, ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, ba moân Giaûi thoaùt, sieâng naêng giuùp ñôõ ngöôøi caàu ñaïo ba thöøa vaø daïy hoï: “Thieän nam töû, phaûi ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Chuùng sinh bò troùi buoäc trong phaùp ñieân ñaûo, cuõng khoâng coù sôû höõu, phaûi töï thoaùt ra phaùp ñieân ñaûo, truyeàn daïy cho ngöôøi xa lìa söï troùi buoäc naøy, phaûi laøm lôïi ích cho mình, laøm lôïi ích cho chuùng sinh.”

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Boà-taùt thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, ngöôøi thöïc haønh nhö theá roài, töø khi phaùt taâm trôû veà sau, khoâng ñoïa vaøo coõi aùc, ñeán ñaâu cuõng thöôøng ñöôïc phöôùc Chuyeån luaân vöông. Vì sao? Vì tuøy theo choã thí aáy maø thoï laáy quaû baùo coù ngöôøi ñeán caàu xin Thaùnh vöông.

Thaùnh Vöông suy nghó: “Ta sôû dó caàu laøm Chuyeån luaân vöông, chæ vì chuùng sinh. Vöông noùi vôùi ngöôøi caàu: “Caùi gì ta coù ñeàu laø cuûa ngöôi, nhöõng phöôùc ñöùc ta coù ñeàu Boá thí cho chuùng sinh.” Vua thöôøng ñem ñaïi Bi laøm lôïi ích cho chuùng sinh, nhöng cuõng khoâng thaáy coù chuùng sinh tuøy theo theá tuïc, noùi coù chuùng sinh vaø coù danh hieäu, gioáng nhö tieáng vang.”

Tu-boà-ñeà! Boà-taùt haønh Boá thí ba-la-maät, ñoái vôùi da thòt vaãn khoâng thöông tieác, huoáng chi vaät beân ngoaøi. Chæ muoán cöùu ñoä giaûi thoaùt cho chuùng sinh khoûi sinh töû, sao goïi laø vieäc ngoaøi? Ñoù laø saùu phaùp Ba-la-maät cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng, thöïc haønh nhö vaäy, laø ñoä thoaùt chuùng sinh.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Boà-taùt ôû trong Boá thí ba-la-maät, boá thí cho chuùng sinh, khuyeân hoï giöõ giôùi: “Caùc ngöôøi haõy giöõ giôùi thì ta laøm cho caùc ngöôøi khoâng thieáu thoán, seõ cung caáp ñaày ñuû theo yù muoán cuûa caùc ngöôøi. Vì taøi vaät maø ngöôøi ta laøm vieäc phaïm giôùi. Caùc ngöôøi trì giôùi thì ta seõ laøm cho heát tham lam.” Nhôø nhaân duyeân giöõ giôùi, theo phaùp ba Thöøa, Boà-taùt giuùp hoï vöôït qua laøm cho heát khoå.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Boà-taùt haønh Boá thí ba-la-maät, neáu thaáy chuùng sinh saân haän, tranh chaáp, Boà-taùt hoûi: “Caùc ngöôøi tranh chaáp ñeå laøm gì? Caùc ngöôi muoán coù vaøng baïc vaät baùu, haõy theo ta ñeán nôi aáy, chôù coù cuøng nhau tranh chaáp.” Boà-taùt ñoái vôùi Boá thí ba- la-maät, daãn daét chuùng sinh thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät.

Boà-taùt noùi vôùi chuùng sinh raèng: “Caùc ngöôi cuøng nhau tranh chaáp laø vieäc khoâng, khoâng coù thaät, ñeàu khoâng coù cô sôû, chôù coù tranh chaáp vieäc khoâng maø ñeå haïi nhau, gaây ra

thuø oaùn, chôù coù ñem vieäc khoâng maø tranh chaáp, roài ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc, phaùt sinh oaùn haän, roài khoù maø trôû laïi laøm thaân ngöôøi, huoáng chi gaëp Phaät ra ñôøi, thaân ngöôøi khoù ñöôïc. Phaät ra ñôøi khoù gaëp, ñöøng boû dòp may gaëp Phaät maø ñoïa vaøo choã cöïc khoå voâ cuøng.” Boà- taùt haønh nhaãn nhuïc, khuyeân ngöôøi nhaãn nhuïc, thaáy ngöôøi haønh nhaãn nhuïc khen ngôïi vui möøng, daãn daét chuùng sinh Nhaãn nhuïc ba-la-maät, duøng phaùp ba Thöøa maø ñoä thoaùt hoï.

Tu-boà-ñeà! Boà-taùt haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät theo Boá thí ba-la-maät maø giaùo hoùa chuùng sinh thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät nhö vaäy.

Tu-boà-ñeà thöa:

–Boà-taùt haønh Boá thí ba-la-maät giaùo hoùa laøm cho chuùng sinh haønh Tinh taán ba-la- maät nhö theá naøo?

Phaät daïy:

–Thaáy chuùng sinh bieáng nhaùc, Boà-taùt hoûi: “Vì sao oâng bieáng nhaùc.” Chuùng sinh ñaùp: “Bôûi khoâng coù ñieàu kieän toát neân bieáng nhaùc.” Boà-taùt baûo chuùng sinh: “Naøy thieän nam, thieáu thoán gì ta seõ cung caáp cho phaûi tinh taán, ta taïo ñieàu kieän cho oâng baèng boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc.” Nghe nhö vaäy, chuùng sinh tinh taán vôùi thaân, khaåu, yù, ñaày ñuû caùc thieän phaùp, ñöôïc phaùp voâ laäu cuûa Thaùnh hieàn, tuøy theo thieän phaùp aáy tu taäp giaùo phaùp ba Thöøa laøm cho hoï ñöôïc giaûi thoaùt.

Tu-boà-ñeà! Ñoù laø Boà-taùt haønh Boá thí ba-la-maät giaùo hoùa chuùng sinh haønh ñaày ñuû Tinh taán ba-la-maät.

Sao goïi laø Boà-taùt haønh Boá thí ba-la-maät daãn daét chuùng sinh tu taäp Thieàn ñònh ba- la-maät?

Boà-taùt hoûi chuùng sinh: “Vì sao caùc oâng khoâng hoïc phaùp thieàn?” Chuùng sinh traû lôøi: “Chuùng con khoâng coù ñieàu kieän neân khoâng theå hoïc thieàn.” Boà-taùt baûo: “Ta seõ taïo caùc nhaân duyeân ñeå laøm cho oâng döùt voïng nieäm.” Boà-taùt lieàn taïo caùc ñieàu kieän, voâ nieäm laøm cho voïng nieäm chuùng sinh döùt tuyeät, nhôø ñoù lieàn ñöôïc boán Thieàn, boán Ñaúng, nhôù nghó ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, theo phaùp ba Thöøa maø ñöôïc ñoä thoaùt, ñaït ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, khoâng uoång vieäc haønh ñaïo.

Tu-boà-ñeà! Ñoù laø Boà-taùt haønh Boá thí ba-la-maät, giaùo hoùa daãn daét chuùng sinh haønh thieàn ñoä.

Boà-taùt truï Boá thí ba-la-maät, khuyeân nhuû laøm chuùng sinh thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät nhö theá naøo?

Boà-taùt hoûi chuùng sinh: “Sao khoâng tu taäp Baùt-nhaõ ba-la-maät.” Chuùng sinh traû lôøi: “Do khoâng coù ñieàu kieän.” Boà-taùt laïi hoûi: “Ta seõ laøm ngöôøi höôùng daãn cho caùc ngöôi. Caùc ngöôi phaûi haønh ñaày ñuû caùc haïnh nhö: Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh.”

Boà-taùt suy nghó: “Coù phaùp naøo coù ngöôøi khoâng? Chuùng sinh, ta, tuoåi thoï, ba coõi maø naém baét khoâng? Saùu phaùp Ba-la-maät, ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo coù naém baét khoâng? Tu-ñaø-hoaøn, A-la-haùn, Bích-chi-phaät coù theå naém baét ñöôïc khoâng?” Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, khoâng thaáy caùc phaùp coù söï chöùng ñaéc, cuõng khoâng coù choã naém baét ñöôïc, cuõng khoâng thaáy coù phaùp sinh, phaùp dieät, coù phaùp chaáp tröôùc, coù phaùp ñoaïn tuyeät. Tuy khoâng coù choã thaáy, cuõng khoâng coù phaân bieät, cuõng khoâng noùi laø trôøi laø ngöôøi, ba coõi aùc, cuõng khoâng noùi coù giôùi hay khoâng giôùi, cuõng khoâng noùi Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na- haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät; cuõng khoâng noùi laø Nhö Lai Voâ Sôû Tröôùc Chaùnh Ñaúng Giaùc.

Tu-boà-ñeà! Ñoù laø Boà-taùt haønh Boá thí ba-la-maät, khuyeân baûo daãn daét chuùng sinh

haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Theá naøo laø Boà-taùt haønh saùu phaùp Ba-la-maät, giaùo hoùa daãn daét chuùng sinh thöïc haønh ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo? Boà-taùt duøng caùc phöông tieän giaùo hoùa chuùng sinh, haønh boán YÙ chæ, boán YÙ ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy Giaùc yù, taùm Chaùnh ñaïo. Ngöôøi thoï trì lieàn thoaùt khoûi sinh töû.

Tu-boà-ñeà! Ñoù laø Boà-taùt ñem phaùp cuûa Hieàn thaùnh giaùo hoùa chuùng sinh.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Boà-taùt giaùo hoùa daãn daét chuùng sinh baèng lôøi laønh: “Caùc Hieàn giaû, ta ñaõ töø laâu luoân luoân boá thí, nay ñöôïc höôûng phöôùc naøy, sôû höõu cuûa ta ñeàu laø sôû höõu cuûa caùc vò. Muoán ñöôïc vaøng baïc, baûy baùu y phuïc, taøi vaät, thöïc phaåm, muoán ñieàu gì ta seõ cung caáp ñaày ñuû, ñöôïc nhöõng taøi saûn naøy, thì luoân luoân an oån. Caùc vò phaûi haønh saùu phaùp Ba-la-maät vaø khuyeân baûo ngöôøi khaùc haønh saùu phaùp Ba-la-maät, caùc vò phaûi dìu daét voâ saéc laøm cho hoï haønh ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, möôøi Löïc cuûa Nhö Lai, möôøi taùm phaùp Baát coäng vaø phaûi truyeàn baù cho taát caû chuùng sinh ñaïo ba thöøa vaø phaùp voâ laäu.”

Tu-boà-ñeà! Boà-taùt haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, phaûi neân daïy baûo giaùo hoùa chuùng sinh, vöôït khoûi coõi aùc vaø nguy haïi cuûa sinh töû.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Ñoù laø Boà-taùt thöïc haønh Trì giôùi ba-la-maät, giaùo hoùa chuùng sinh: “Caùc oâng soáng nôi phaïm giôùi, ta seõ laøm nhaân duyeân cho caùc oâng ñöôïc tònh giôùi.” Boà-taùt laøm vieäc boá thí tuøy phöông tieän aáy maø daãn daét hoï tinh taán. Giaùo hoùa laøm cho caùc chuùng sinh haønh trì möôøi ñieàu thieän, soáng khoâng loãi laàm, khoâng phaïm giôùi cuûa Thaùnh hieàn, laàn laàn ñem ba Thöøa döùt tröø heát khoå.

Baèng Trì giôùi ba-la-maät ñöùng ñaàu, cuõng nhö laø Boá thí ba-la-maät ñaõ noùi ngoaøi ra boán Ba-la-maät kia cuõng nhö vaäy.

